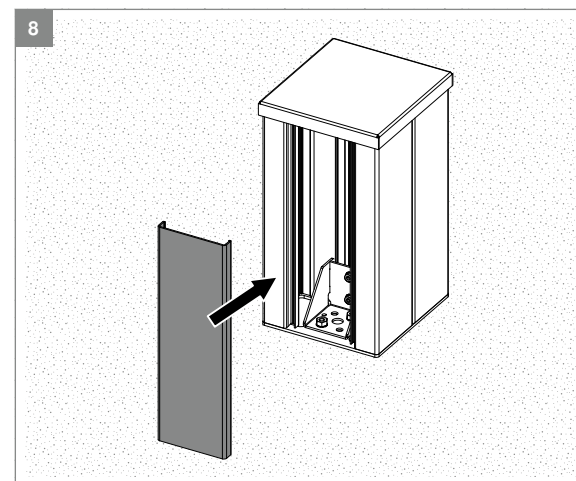
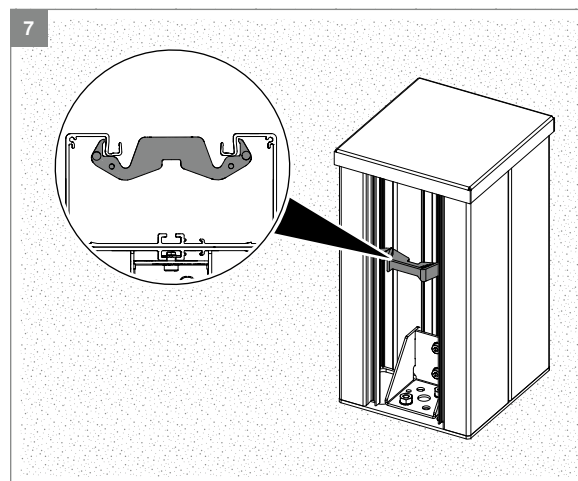
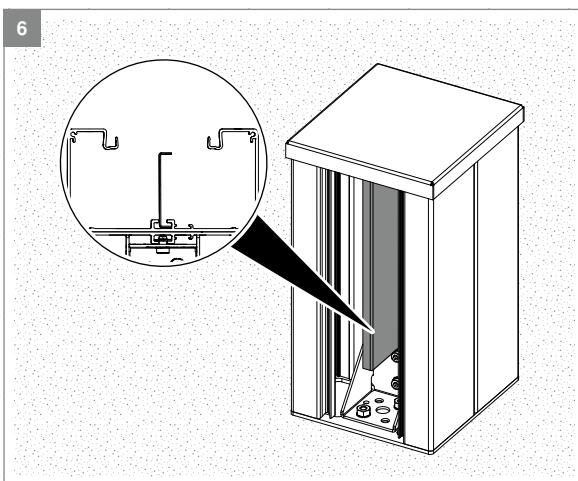
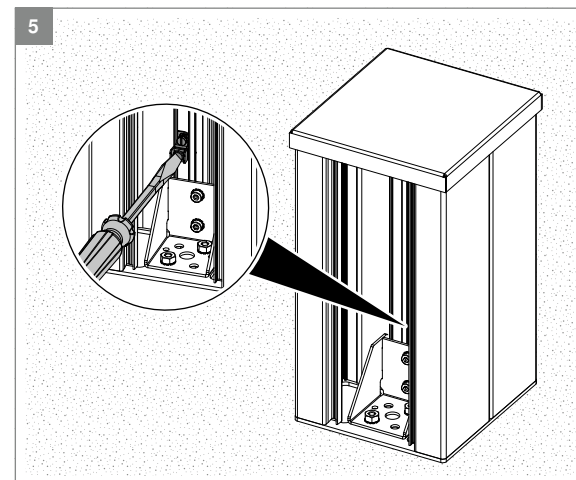
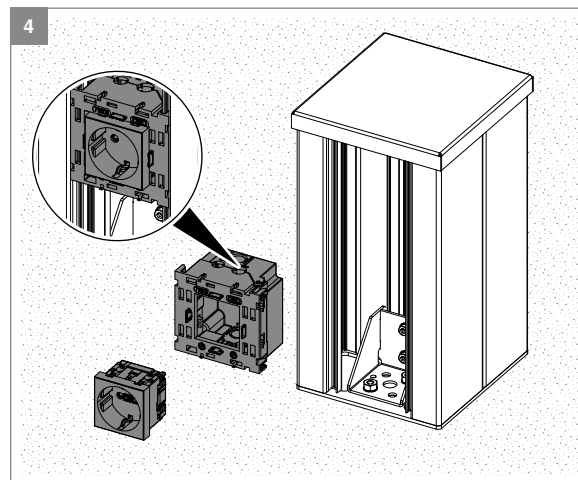
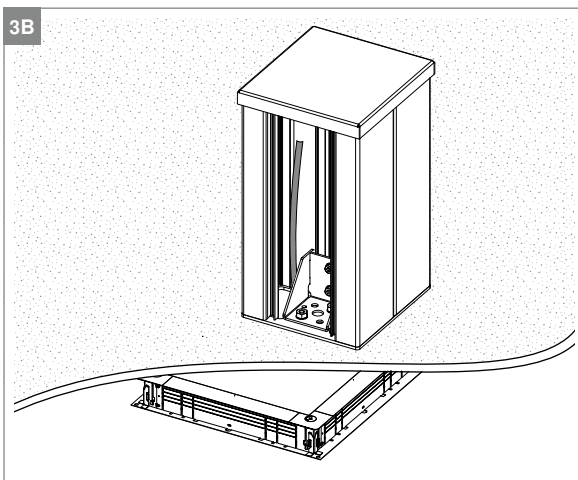
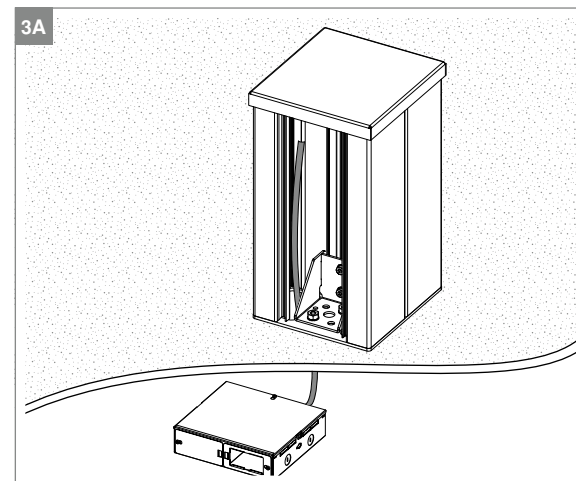
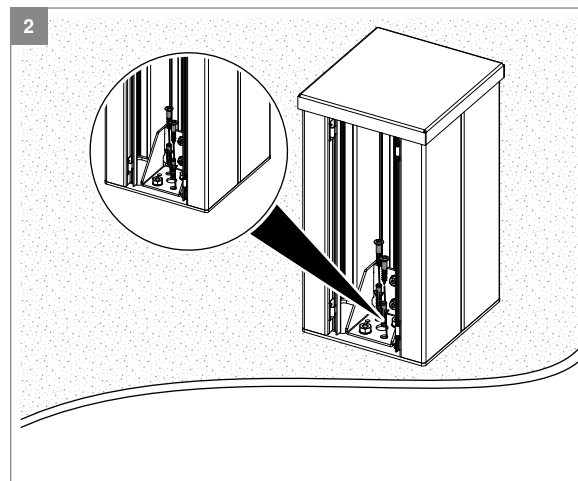
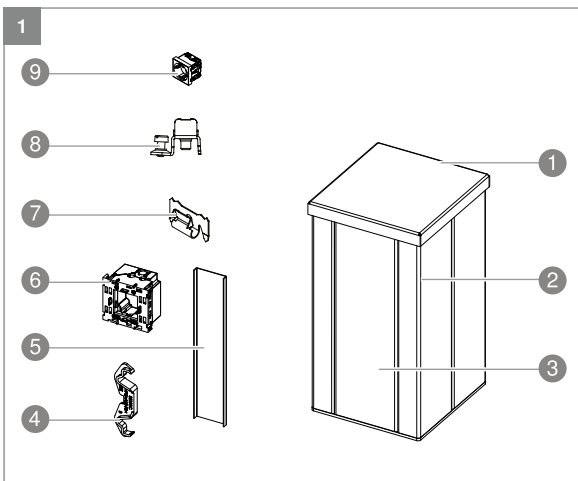




ISSHS140250/500/700 RW/EL

DE Installationssäule
Montageanleitung

EN Service pole
Mounting instructions

ES Columna de distribución
Instrucciones de montaje

RU Электромонтажная колонна
Инструкция по монтажу



**OBO Bettermann
Holding GmbH & Co. KG**

P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Technical Office
Tel.: +49 2373 89 - 13 00

technical-office@obo.de

www.obo-bettermann.com



Building Connections

DE

Installationssäule ISSHS140250/500/700 RW/EL (Art.-Nr. 6290020, 6290023, 6290030, 6290033, 6290040, 6290043)

Produktbeschreibung

ISS Installationssäule 2-zügig mit 76,5-mm-System-öffnung. Leer, bestückbar mit handelsüblichen Geräten (Steckdose, Telefon usw.). Befestigung direkt auf dem Fußboden möglich.

- 1 Kopfplatte
- 2 Installationssäule
- 3 Oberteil
- 4 Kanalklammer (Art.-Nr. 6288640)
- 5 Trennwand (Art.-Nr. 6279711)
- 6 Geräteeinbaudose (Art.-Nr. 6288569)
- 7 Rastklammer (Art.-Nr. 6288700)
- 8 Schutzleiteranschlusswinkel (Art.-Nr. 6288704)
- 9 Steckdose

Installationssäule montieren

- 2 Installationssäule 2 mit geeignetem Befestigungsmaterial am Fußboden festschrauben.

3 **⚠️ WARNUNG** **Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!** Spannungsführende Bauteile! Elektroinstallationsarbeiten dürfen nur durch eine Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Kabel und Leitungen von unten in die Installationssäule 2 einführen.

- 4 Geräteeinbaudose 6 und Steckdose 9 in der Installationssäule 2 einrasten.
- 5 1. Schutzleiteranschlusswinkel 8 in die Befestigungsspur schieben.
2. Befestigungsschraube anziehen (Drehmoment: 1,2 Nm).
- 6 Trennwand 5 in der Installationssäule 2 einrasten.
- 7 Kanalklammer 4 in der Installationssäule 2 einrasten.
- 8 Installationssäule 2 mit dem Oberteil 3 verschließen.

Installationssäule entsorgen

- Örtliche Müllentsorgungsvorschriften beachten.
- Kunststoffteile wie Hausmüll.
- Metallteile wie Altmetall.

Technische Daten

Installationssäule ISSHS140250/500/700 RW/EL	
Maße	250/500/675 x 130 x 140 mm
Farbe	reinweiß/eloxiert
Werkstoff	Aluminium

EN

Service pole ISSHS140250/500/700 RW/EL (item no. 6290020, 6290023, 6290030, 6290033, 6290040, 6290043)

Product description

ISS service pole, 2-compartment, with 76.5 mm system opening. Empty, equippable with standard devices (socket, telephone, etc.). Fixing possible directly on floor.

- 1 Head plate
- 2 Service pole
- 3 Cover
- 4 Duct clamp (item no. 6288640)
- 5 Partition (item no. 6279711)
- 6 Device installation socket (item no. 6288569)
- 7 Locking bracket (item no. 6288700)
- 8 Protective conductor connection bracket (item no. 6288704)
- 9 Socket

Mounting the service pole

- 2 Screw the service pole 2 to the floor using suitable fastening materials.

3 **⚠️ WARNUNG** **Risk to life through electric shock!** Live components! Electrical installation work may only be carried out by an electrician.

From below, insert the cables into the service pole 2.

- 4 Engage the device installation socket 6 and socket 9 in the service pole 2.
- 5 1. Push the protective conductor connection bracket 8 into the fastening track.
2. Tighten the fastening screw (torque: 1.2 Nm).
- 6 Engage the partition 5 in the service pole 2.
- 7 Engage the duct clamp 4 in the service pole 2.
- 8 Close the service pole 2 with the cover 3.

Disposing of the service pole

- Comply with the local waste disposal regulations.
- Plastic parts as domestic waste.
- Metallic parts as scrap metal.

Technical data

Service pole ISSHS140250/500/700 RW/EL	
Dimensions	250/500/675 x 130 x 140 mm
Colour	Pure white/anodised
Material	Aluminium

ES

Columna de distribución ISSHS140250/500/700 RW/EL (núm. art. 6290020, 6290023, 6290030, 6290033, 6290040, 6290043)

Descripción del producto

Columna de distribución ISS de 2 caras con abertura de sistema de 76,5 mm. Vacía, equipado con mecanismos habituales (tomas eléctricas, teléfono, etc.). Se puede fijar directamente al suelo.

- 1 Placa frontal
- 2 Columna de distribución
- 3 Parte superior
- 4 Grapa para canal (núm. art. 6288640)
- 5 Tabique separador (núm. art. 6279711)
- 6 Caja portamecanismos (núm. art. 6288569)
- 7 Abrazadera de retención (núm. art. 6288700)
- 8 Ángulo de conexión de conducción a tierra (núm. art. 6288704)
- 9 Toma de corriente

Montaje de la columna de distribución

- 2 Fijar la columna de distribución 2 al suelo con material de fijación adecuado.

3 **⚠️ ADVERTENCIA** **¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!** ¡Componentes bajo tensión eléctrica! Los trabajos en la instalación eléctrica solo pueden ser realizados por un electricista especializado.

Los cables y conductos se introducen desde abajo en la columna de distribución 2.

- 4 Encajar la caja portamecanismos 6 y la toma eléctrica 9 en la columna de distribución 2.
- 5 1. Empujar el ángulo de conexión de conducción a tierra 8 en la ranura de fijación.
2. Apretar el tornillo de fijación (par de giro 1,2 Nm).
- 6 Encajar el tabique separador 5 en la columna de distribución 2.
- 7 Encajar la abrazadera de retención 4 en la columna de distribución 2.
- 8 Cerrar la columna de distribución 2 con la parte superior 3.

Eliminación de la columna de distribución

- Respetar la normativa local de eliminación de residuos.
- Piezas de plástico como residuo doméstico.
- Piezas de metal como chatarra.

Datos técnicos

Columna de distribución ISSHS140250/500/700 RW/EL	
Medidas	250/500/675 x 130 x 140 mm
Color	blanco puro/anodizado
Material	Aluminio

RU

Электромонтажная колонна ISSHS140250/500/700 RW/EL (арт. № 6290020, 6290023, 6290030, 6290033, 6290040, 6290043)

Описание изделия

Электромонтажная колонна ISS 2-секционная с размером крышки 76,5 мм. Пустая, можно устанавливать стандартное оборудование (розетки, телефоны и т. д.). Подходит для напольного крепления.

- 1 Горизонтальная пластина в верхней части конструкции
- 2 Электромонтажная колонна
- 3 Крышка
- 4 Скоба-держатель кабеля (арт. № 6288640)
- 5 Перегородка (арт. № 6279711)
- 6 Встроенная монтажная коробка (арт. № 6288569)
- 7 Защелкивающая скоба (арт. № 6288700)
- 8 Соединительный уголок заземляющего провода (арт. № 6288704)
- 9 Розетка

Установка электромонтажной колонны

- 2 Привинтите электромонтажную колонну 2 к полу с помощью соответствующего крепежного материала.

3 **⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** **Опасность поражения электрическим током!** Элементы под напряжением! К электромонтажным работам допускаются только квалифицированные электрики.

Введите кабель и провода снизу в электромонтажную колонну 2.

- 4 Зафиксируйте встроенную монтажную коробку 6 и розетку 9 в электромонтажной колонне 2.
- 5 1. Вставьте соединительный уголок заземляющего провода 8 в крепление.
2. Затяните крепежный винт (крутящий момент: 1,2 Нм).
- 6 Зафиксируйте перегородку 5 в электромонтажной колонне 2.
- 7 Зафиксируйте скобу-держатель кабеля 4 в электромонтажной колонне 2.
- 8 Закройте электромонтажную колонну 2 крышкой 3.

Утилизация электромонтажной колонны

- Соблюдайте местные предписания по утилизации отходов.
- Пластиковые детали утилизируются как бытовые отходы.
- Металлические детали утилизируются как металлолом.

Технические характеристики

Электромонтажная колонна ISSHS140250/500/700 RW/EL	
Размеры	250/500/675 x 130 x 140 мм
Цвет	Ярко-белый/анодированная поверхность
Материал	Алюминий